جامعة القاهرة كلية الحقوق

رسالة دكتوراه عن/ النّظام القَانُوني للِمِيَاهِ الجَوفِيَةِ العَابِرَةِ لِلحُدُود

مقدمة من الباحث/ يوسف ناجي المسلماني للمناقشة والحكم على الرسالة

الأستاذ الدكتور/ مفيد محمود شهاب —مشرفاً ورئيساً— أستاذ القانون الدولي العام متفرغ بكلية الحقوق جامعة القاهرة

الأستاذ الدكتور/ سعيد سالم الجويلي –عضواً–

أستاذ القانون الدولي العام متفرغ بكلية الحقوق جامعة الزقازيق

الأستاذ الدكتور/ محمد سامح عمرو -مشرفاً مساعداً وعضواً - الأستاذ القانون الدولي العام =عميد كلية الحقوق - جامعة القاهرة

الأستاذ الدكتور/ محمد رمضان —عضواً— أستاذ القانون الدولي العام بكلية الحقوق– جامعة القاهرة

7.74

١



﴿ قُل أَمراً يُنَدْ إِنْ أَصْبَحَ مَا وَ كُدْ غَوْمًا فَمَن يَأْتِيكُ مِمَاءً مّعِينٍ ﴾

المقدمة

الحمد لله رب العالمين الذي بفضله مكَّننا من نهل العلم من مُعنه لنسبر به أغوار الحقائق ونضيف على ما سبقنا قبسًا ليسترشد به اللاحقون ليُكملوا مشاعل النور في فلك القانون الدولي العام بصفة عامة، والقانون الدولي للمياه بصفة خاصة، هذا الفلك الذي يُعتبر حديثًا مقارنةً بموضوعات القانون الدولي العام المتعددة والمتشعبة؛ ويرجع ذلك إلى طبيعة القانون الدولي العام التي تمثل مرآة لحاجات المجتمع الدولي.

فكلما برزت في الأُفق ظواهر جديدة بحاجة إلى تنظيم، انكب رجال القانون الدولي على وضع تنظيم لها، مثل القواعد الخاصة بمعاملة الجرحى والأسرى التي تُعرَف باسم اتفاقيات جنيف عام ١٩٤٩ والبروتوكولات الإضافية التي دعت الحاجة إليها إبان الحرب العالمية الثانية، فتَمّ الاتفاق على هذه القواعد لتوفير الحماية الدولية للأسرى والجرحى وحماية المدنيين في النزاعات المسلحة، وكذلك القواعد الخاصة بالبحار والتي استمر العمل عليها لما يقرب من مائة عام ما بين مباحثات ومفاوضات حتى كُلِّلَت في النهاية باتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار عام ١٩٨٢، وهذه هي طبيعة القانون الدولي التي تعكس حاجة المجتمع الدولي وتطوره.

وقد ظهرت الحاجة إلى ضرورة وضع نظام قانوي للمياه الجوفية وهو موضوع هذه الرسالة حيث إن المياه هي مصدر الحياة وليست مصدرًا للشرب فقط كما يعتقد البعض، فمنها كل شيء حي كما جاء في القرآن الكريم ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍ ﴿، فالماء مادة لا لون لها ولا رائحة، ويختلف مذاقها بين عذب فرات وملح أُجاج، ولا يقتصر استخدامها على الشرب فقط؛ بل تُستخدم في الزراعة لري المحاصيل والأراضي الزراعية فتكون مصدرًا للطعام، وتُستخدم في الصناعة مثل صناعة الرخام والحديد والصلب، فهي مصدر للإنتاج ولو بطريق غير مباشر، وتُستخدم في توليد الطاقة مثل السد العالي، فهي مصدر من مصادر الطاقة، كما أنها تُستخدم في نقل الركاب والبضائع، سواء عبر البحار أو الأنهار أو المحيطات... فهي فعلًا وبحقّ مصدر الحياة.

وكون الماء مصدر الحياة فهذا يفسر سر قيام الحضارات القديمة بجوارها، فالقاصي قبل الداني يعلم علم اليقين أن الحضارة الفرعونية أقيمت على ضفاف نمر النيل، وكذلك الحضارة الأشورية أقيمت ما بين نعري دجلة والفرات، وكذلك الحضارة الصينية التي نشأت حول النهر الأصفر وقدمت أقدم نظام ري في العالم، ولا يتوقف الأمر على الأنهار فقط، فالحضارات الرومانية والإغريقية كانت على شواطئ البحر الأبيض المتوسط، فأينما وُجِدَت المياه وُجِدَت الحياة.

وخير شاهد على ذلك أيضًا ما جاء في السيرة النبوية من قصة السيدة هاجر زوجة نبي الله إبراهيم عليه السلام حينما تركها في الصحراء هي وابنها الرضيع نبي الله إسماعيل عليه السلام، وكانت تبحث

٤

ا آية ٣٠، سورة الأنبياء، القرآن الكريم.

محتويات الرسالة

الصفحة	الموضوع
٣	المقدمة
74	فصل تمهيدي: "ماهية المياه الجوفية والحدود الدولية"
77	المبحث الأول: الاعتراف بالماء كحق من حقوق الانسان
۲۸	المطلب الأول: مراحل نحو الاعتراف بالماء كحق من حقوق الإنسان
40	المطلب الثاني: مرحلة الاعتراف الدولي بالماء كحق من حقوق الإنسان
٣٩	المبحث الثاني: ماهية المياه الجوفية
٣٩	المطلب الأول : مفهوم المياه الجوفية
٤٦	المطلب الثاني: أنواع المياه الجوفية
٤٦	المبحث الثالث: الحدود الدولية
0.	المطلب الأول: مفهوم الحدود الدولية
٥٣	المطلب الثاني: أنواع الحدود الدولية.
٥٦	الباب الأول: "أهم المبادئ القانونية التي تحكم استخدام المياه الجوفية العابرة للحدود الدولية"
οΛ	الفصل الأول: الالتزام بالاستعمال المنصف والمعقول
71	المبحث الأول: ماهية الاستعمال المنصف والمعقول
٦٣	المبحث الثاني: تطبيقات وعوامل الاستعمال المنصف والمعقول
7 £	المطلب الأول: تطبيقات على الاستعمال المنصف والمعقول
٦٤	الفرع الأول: التطبيقات الإتفاقية
٧٠	الفرع الثاني : التطبيقات القضائية
٧٧	المطلب الثاني: عوامل الاستعمال المنصف والمعقول
Λο	المبحث الثالث: الاستعمال المنصف والمعقول والحقوق المكتسبة
1.1	الفصل الثاني: الالتزام بعدم التسبب في إحداث ضرر جوهري

1.0	المبحث الأول: ماهية الالتزام بعدم التسبب في ضرر جوهري
١٠٨	المبحث الثاني: صور الضرر
1.9	المطلب الأول: استنزاف المياه الجوفية
11.	الفرع الأول: نضوب المياه الجوفية
117	الفرع الثاني: زيادة ملوحة المياه الجوفية
117	المطلب الثاني: تلوث المياه الجوفية
112	الفرع الأول: ماهية التلوث
117	الفرع الثاني: التطبيقات الإتفاقية والقضائية
١١٦	الغصن الأول: التطبيقات الإتفاقية.
177	الغصن الثاني: التطبيقات القضائية
179	المطلب الثالث: إقامة السدود والمشروعات
177	المطلب الرابع: تحويل مجرى النهر
128	المبحث الثالث: تطبيقات الالتزام بعدم التسبب في ضرر جوهري
128	المطلب الأول: التطبيقات الإتفاقية.
1 £ 9	المطلب الثاني: التطبيقات القضائية
102	الفصل الثالث: الالتزام بالتعاون بين دول الخزان الجوفي
109	المبحث الأول: الالتزام بتبادل المعلومات
١٦١	المطلب الأول: الإجراءات الخاصة بتبادل المعلومات والبيانات
177	المطلب الثاني: التطبيقات الإتفاقية لتبادل المعلومات والبيانات
١٦٧	المبحث الثاني: الالتزام بالإخطار المسبق
١٧١	المطلب الأول: الالتزام بالإخطار المسبق في ضوء المعاهدات الدولية
١٧٣	المطلب الثاني: الإجراءات الخاصة بالإخطار المسبق
١٨٢	المبحث الثالث: الالتزام بالتشاور
١٨٤	المطلب الأول: الالتزام بالتشاور في ضوء المعاهدات الدولية

١٨٧	المطلب الثاني: الإجراءات الخاصة بالتشاور والأحكام الدولية
١٨٩	الباب الثاني: دراسة تطبيقية للأحكام القانونية للمياه الجوفية العابرة للحدود الدولية على
	خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي
191	الفصل الأول: خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي
191	المبحث الأول: ماهية خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي
۲	المبحث الثاني: نماذج أخرى لخزانات مياه جوفية عابرة للحدود الدولية
7.0	الفصل الثاني: خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي والأحكام القانونية للمياه الجوفية العابرة
	للحدود الدولية
7.0	المبحث الأول: المبادئ القانونية الدولية وخزان الحجر الرملي النوبي الجوفي
۲.٦	المطلب الأول: إعمال مبدأ الاستعمال المنصف والمعقول بين دول الخزان النوبي الجوفي
۲.9	المطلب الثاني: إعمال مبدأ الالتزام بعدم التسبب في إحداث ضرر جوهري بين دول الخزان النوبي
	الجوفي
717	المطلب الثالث: إعمال مبدأ الالتزام بالتعاون بين دول الخزان النوبي الجوفي
719	المبحث الثاني: الحماية القانونية الدولية لمياه الخزان النوبي الجوفي أثناء النزاعات المسلحة
719	المطلب الأول: ماهية النزاعات المسلحة وأنواعها
۲۲.	الفرع الأول: النزاعات المسلحة الدولية
770	الفرع الثاني: النزاعات المسلحة غير الدولية
777	المطلب الثاني: حماية المياه وقت النزاعات المسلحة في ضوء المواثيق الدولية
۸۲۲	الفرع الأول: ماهية الأعيان المدنية
77.	الفرع الثاني: حماية المياه زمن النزاعات المسلحة في ضوء المواثيق الدولية
772	المطلب الثالث: تمتع مياه الخزان النوبي الجوفي بالحماية أثناء النزاعات المسلحة
777	الفصل الثالث: تسوية المنازعات المائية الدولية بين دول الخزان النوبي الجوفي
7 2 .	المبحث الأول: طرق تسوية المنازعات الدولية
7 £ 1	المطلب الأول: الوسائل السياسية لتسوية المنازعات الدولية

70.	المطلب الثاني: الوسائل القانونية لتسوية المنازعات الدولية
707	المبحث الثاني: تسوية المنازعات المائية الدولية في ضوء المواثيق الدولية
778	المبحث الثالث: تسوية المنازعات المائية بين دول الخزان النوبي الجوفي
777	الحاتمة
775	الملاحق
770	الملحق الأول: قرار الأمم المتحدة الخاص بمشروع طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود
۲۸۸	الملحق الثاني: اتفاقية الأمم المتحدة لاستخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية
٣١.	الملحق الثالث: قواعد برلين ٢٠٠٤
777	الملحق الرابع: لائحة الهيئة المشتركة لتنمية خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي
777	قائمة بأهم المراجع
757	الفهرس

5-ذ مستخلص الرسالة

5-1- باللغة العربية:

الهدف من الرسالة هو البحث عن نظام قانوني يحكم استخدام المياه الجوفية العابرة للحدود الدولية، لذا حددنا أهم ثلاثة التزامات في مجال المياه الدولية وهم: الالتزام بالاستعمال المنصف والمعقول، والالتزام بعدم إحداث ضرر جوهري، والالتزام بالتعاون، وبعد أن درسنها أنزلنا هذه المبادئ الثلاثة منزل التطبيق على دول خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي والذي يُعد من أكبر خزانات المياه الجوفية في العالم، وأبرزنا صورة التعاون التي تجلت بين دول الخزان الأربعة وهى بإنشاء "الهيئة المشتركة لدراسة وتنمية خزان الحجر الرملي النوبي"، ووضع لائحة خاصة شملت معظم بنود وأحكام التعاون التي نسعى لتحقيقها.

وحيث تشهد منطقة خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي العديد من النزاعات المسلحة، لاسيما في ليبيا والسودان فكان لازما علينا أن نظهر ما يجب أن تتمتع به مياه الخزان الجوفي من حماية قانونية دولية أثناء النزاعات المسلحة، بما يضمن استدامتها ولا تؤثر على حياة الشعوب أو تستخدم في القضاء على الأطراف المعادية.

وحيث قد تنشب بين الدول الأربعة منازعة بحاجة للفصل بسبب استخدام مياه الخزان بنسب متفاوتة، لذا أوردنا طرق تسوية المنازعات المائية بين الدول بشكل عام، وانتهينا إلى إنه طالما لا يوجد اتفاق مسبق بين دول الخزان الأربعة يخص كيفية تسوية هذه المنازعات فضلاً عن خلو لائحة الهيئة المشتركة لتنمية الخزان الجوفي من مثل هذا البند، فيكون للأطراف إعمال نص المادة (33) من ميثاق الأمم المتحدة، بحيث يمكن اختيار أيًا من الوسائل المنصوص عليها.

الكلمات الدالة:

(مياه جوفية- عابرة للحدود- الاستعمال المنصف والمعقول- عدم التسبب في إحداث ضرر جوهري- التعاون بين دول الخزان الجوفي- خزان الحجر الرملي النوبي الجوفي)

2-5- باللغة الأجنبية:

(Abstract)

This thesis aims to look for a legal system governs the utilization of transboundary groundwater; hence, we identified the three main obligations relevant to the international water scope which are: Equitable and Reasonable Utilization, Not to cause significant harm, and Cooperation among countries. After studying each of those obligations we applied them on the countries of "the Nubian Sandstone Aquifer Waters" which considers one of the largest aquifers in the world, highlighting the fruitful cooperation done between the four countries which led to the establishment of the "Joint Authority for the Study and Development of the Nubian Sandstone Aquifer Waters" stating its bylaw.

Since the region of the Nubian Sandstone Aquifer Waters suffers from many armed conflicts, specially in Libya and Sudan, it becomes vital to highlight the importance to internationally govern the Nubian Sandstone Aquifer Waters during any armed conflict to ensure its sustainability and not to impact the people's life or to be used to eliminate enemies.

Since, the four countries are utilizing the aquifer water in different manner and shares, thus, disputes may arise amongst them, so we mentioned the international water dispute settlement ways, concluding that in case there is no prior agreement between the four countries regarding the dispute settlement mechanism, specially the "Joint Authority for the Study and Development of the Nubian Sandstone Aquifer Waters" bylaw doesn't regulate such case, then the parties may apply article (33) from the UN charter and choose any of them.

Keywords:

(Groundwater- Transboundary water- Equitable and Reasonable Utilization- Not to cause significant harm - Cooperation among countries-Nubian Sandstone Aquifer Waters)